सामुदायिक देखभाल निधि

Community Care Fund

गैर-सार्वजनिक आवासन और गैर-सीएसएसए परिवारों के लिए जीवन निर्वाह सब्सिडी का तृतीय आरंभ

Third Launch of the Living Subsidy for Non-Public Housing and Non-CSSA Households



आवेदन की अवधि **APPLICATION PERIOD**

4.1.2016-31.8.2016

(चरणों में by phases)

ENQUIRY HOTLINE पूछताछ हॉटलाइन

2180 6666

WEBSITE वेबसाइट

www.communitycarefund.hk

सब्सिडी

1-व्यक्ति वाले परिवार के लिए \$4,000 2-व्यक्तियों वाले परिवार के लिए \$8,000 3-व्यक्तियों वाले परिवार के लिए \$11,000 4-व्यक्तियों वाले परिवार के लिए \$13,000 5-या उससे अधिक व्यक्तियों वाले परिवार के लिए \$14,000

पात्रता मानदंड

- सार्वजनिक आवासन में न रहने वाले, सीएसएसए प्राप्त न करने वाले और हांगकांग में जिसकी खुद की कोई संपत्ति नहीं है
- आय और किराया विनिर्दिष्ट सीमाओं (यदि लागू हैं) से अधिक नहीं है

आवेदन की प्रक्रिया

• फिर से आरंभ की गई "गैर-सार्वजनिक आवासन और गैर-सीएसएसए परिवारों के लिए जीवन निर्वाह सब्सिडी" कार्यक्रम के अंतर्गत आने वाले लाभार्थियों को जनवरी से अगस्त 2015 तक अधिसूचना पत्र प्राप्त हो जाएंगे और अपनी पात्रता की पृष्टि करने के लिए उन्हें केवल लिखित उत्तर भेजना अपेक्षित है

- नए आवेदन वाले परिवारों को आवेदन फॉर्म प्रस्तुत करने हैं
- परिवार के आकार के अनुसार चरणों में पात्रता की पुष्टि करना/ आवेदन फॉर्म प्रस्तुत करनाः जनवरी 2016 से: 1-व्यक्ति वाले फरवरी 2016 से: 2-व्यक्तियों वाले परिवार मार्च 2016 से: 3-व्यक्तियों वाले परिवार अप्रैल 2016 से: 4 या उससे अधिक व्यक्तियों वाले परिवार (अर्थात् सभी परिवार)

आवेदन फॉर्म और कार्यक्रम का संक्षिप्त विवरण

• सामाजिक कल्याण विभाग के जिला सामाजिक कल्याण कार्यालयों, गृह विभाग के सार्वजनिक पूछताछ सेवा केंद्रों, जातीय अल्पसंख्यकों के लिए सहायता सेवा केंद्रों, कार्यक्रम के कार्यान्वयन में सहायता करने वाली सेवा इकाइयों*, या सामुदायिक देखभाल निधि वेबसाइट पर उपलब्ध है

> * सेवा इकाइयों की यह सूची कार्यक्रम के संक्षिप्त विवरण के साथ संलग्न है या सामुदायिक देखभाल निधि की वेबसाइट पर उपलब्ध है